

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ДВНЗ "Ужгородський національний університет"  
Українсько-угорський навчально-науковий інститут

ЗАТВЕРДЖЕНО

Вченою радою ДВНЗ "УжНУ"

від "28" жовтня 2025 року, (протокол № 7)

Уведено в дію наказом ректора

від "30" жовтня 2025 року, № 388/01-04

Ректор

Володимир СМОЛАНКА

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН  
підготовки фахівців 2025 року вступу

Рівень вищої освіти  
Галузь знань  
Спеціальність

другий (магістерський)  
В Культура, мистецтво та гуманітарні науки  
В11 Філологія

Предметна спеціальність (спеціалізація) (за наявності)

В11.071 Філологія. Угро-фінські мови та літератури (переклад включно), перша - угорська

Освітньо-професійна програма

Угорська мова та література. Англійська мова. Переклад

Форма здобуття освіти

денна

Розрахунковий строк виконання освітньої програми

1,5 роки

Обсяг освітньо-професійної програми

90 кредитів ЄКТС

Передумови (вимоги до освіти осіб, які можуть розпочати навчання за освітньою програмою)

ОС "Бакалавр", ОКР "Спеціаліст", ОС "Магістр"

Освітня кваліфікація

Магістр філології за спеціалізацією "Угро-фінські мови та літератури (переклад включно), перша - угорська"

Професійна кваліфікація (за наявності)

## I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Рік навчання	Вересень					Жовтень					Листопад					Грудень					Січень					Лютий					Березень					Квітень					Травень					Червень					Липень					Серпень				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52								
I	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T					
II	P	P	P	P	P	P	P	P	P	BP	BP	BP	BP	BP	BP	BP	BP	BP	BP	BP	A	A																																						

ПОЗНАЧЕННЯ: Т – теоретичне навчання; С – екзаменаційна сесія; П – практика; К – канікули; А – атестація; BP – виконання кваліфікаційної роботи магістра

## II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

Рік навчання	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Виконання кваліфікаційної роботи магістра	Атестація	Канікули	Усього
I	35	6				11	52
II			8	8	2		18
Разом	35	6	8	8	2	11	70

## III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тривалість у тижнях
Перекладацька практика з угорської мови (виробнича)	3	4
Перекладацька практика з англійської мови (виробнича)	3	2
Переддипломна практика	3	2

## IV. АТЕСТАЦІЯ

№ з/п	Форма атестації	Семестр
1	Кваліфікаційний іспит з англійської мови	3
2	Захист кваліфікаційної роботи магістра	3

**V. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ**

Шифр за ОПП	ОСВІТНІ КОМПОНЕНТИ	Розподіл контрольних заходів за семестрами				Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин							Розподіл годин на тиждень за роками навчання та семестрами			
		екзамени	заліки	курсова робота	курсний проєкт		загальний обсяг	аудиторних			самостійна робота	Індивідуальна робота під керівництвом викладача	I рік навчання	II рік навчання			
								всього	у тому числі:				семестри				
		лекції	практичні, семінарські	лабораторні	1				2	3			4				
							кількість тижнів у семестрі				18	17					
1	2	3	4	5	6	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
<b>1. ОБОВ'ЯЗКОВІ КОМПОНЕНТИ</b>																	
<b>1.1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ</b>																	
ОК 1	Комп'ютерна лексикографія	1				3	90	36	24	12		54		2			
ОК 2	Професійна етика перекладача		2			3	90	34	24	10		56			2		
ОК 3	Основи авторського права та академічної доброчесності	1				3	90	36	24	12		54		2			
	<b>Разом обов'язкових ОК циклу загальної підготовки</b>	<b>2</b>	<b>1</b>			<b>9,0</b>	<b>270</b>	<b>106</b>	<b>72</b>	<b>34</b>		<b>164</b>		<b>4</b>	<b>2</b>		
<b>1.2. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ</b>																	
ОК 4	Розділи поглибленого вивчення сучасної угорської мови	1,2				8	240	96	52	44		144		3	3		
ОК 5	Розділи поглибленого вивчення сучасної англійської мови	1				3	90	36	20	16		54		2			
ОК 6	Практикум з мовної комунікації та перекладу угорською мовою	2	1			7	210	84		84		126		2	3		
ОК 7	Практикум з мовної комунікації та перекладу англійською мовою	2				7	210	84		84		126		2	3		
ОК 8	Методологія сучасних лінгвістичних досліджень та основи наукового письма іноземною мовою	2				3	90	36	24	12		54			3		
ОК 9	Виконання кваліфікаційної роботи магістра					15	450					150	300				
	<b>Разом обов'язкових ОК циклу професійної підготовки</b>	<b>6</b>	<b>1</b>			<b>43,0</b>	<b>1290</b>	<b>336</b>	<b>96</b>	<b>240</b>		<b>654</b>	<b>300</b>	<b>9</b>	<b>10</b>		

Шифр за ОПП	ОСВІТНІ КОМПОНЕНТИ	Розподіл контрольних заходів за семестрами				Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин							Розподіл годин на тиждень за роками навчання та семестрами				
		екзамен	заліки	курсова робота	курсний проєкт		загальний обсяг	аудиторних				самостійна робота	Індивідуальна робота під керівництвом викладача	I рік навчання	II рік навчання			
								всього	у тому числі:					семестри				
									лекції	практичні, семінарські	лабораторні			1	2	3	4	
												кількість тижнів у семестрі						
1	2	3	4	5	6	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
<b>ПРАКТИКИ</b>																		
OK 10	Перекладацька практика з угорської мови (виробнича)		3д			6	180					60	120					
OK 11	Перекладацька практика з англійської мови (виробнича)		3д			3	90					30	60					
OK 12	Переддипломна практика		3д			3	90					30	60					
	<b>Усього з практик</b>		<b>3</b>			<b>12,0</b>	<b>360</b>					<b>120</b>	<b>240</b>					
<b>АТЕСТАЦІЯ</b>																		
OK 13	Кваліфікаційний іспит з англійської мови					1,5	45					15	30					
OK 14	Захист кваліфікаційної роботи магістра					1,5	45					15	30					
	<b>Усього з атестації</b>					<b>3,0</b>	<b>90</b>					<b>30</b>	<b>60</b>					
	<b>Усього за обов'язковою частиною</b>	<b>8</b>	<b>5</b>			<b>67,0</b>	<b>2010</b>	<b>442</b>	<b>148</b>	<b>294</b>		<b>968</b>	<b>600</b>	<b>13</b>	<b>12</b>			
<b>2. ВИБІРКОВІ ОСВІТНІ КОМПОНЕНТИ</b>																		
<b>2.1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ (Вибіркові освітні компоненти із загальноуніверситетського каталогу)</b>																		
ВК 1	Вибірковий освітній компонент із загальноуніверситетського каталогу		1			3	90	30				60		2				
	<b>Разом вибірових освітніх компонентів циклу загальної підготовки</b>		<b>1</b>			<b>3,0</b>	<b>90</b>	<b>30</b>				<b>60</b>		<b>2</b>				
<b>2.2. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ (Вибіркові освітні компоненти із кафедрального каталогу)</b>																		
ВК 2	Вибірковий освітній компонент із кафедрального каталогу		1			4	120	42				78		2				
ВК 3	Вибірковий освітній компонент із кафедрального каталогу		1			4	120	42				78		2				
ВК 4	Вибірковий освітній компонент із кафедрального каталогу		2			4	120	42				78		2				
ВК 5	Вибірковий освітній компонент із кафедрального каталогу		2			4	120	42				78		2				
ВК 6	Вибірковий освітній компонент із кафедрального каталогу		2			4	120	42				78		2				

Шифр за ОПП	ОСВІТНІ КОМПОНЕНТИ	Розподіл контрольних заходів за семестрами				Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин								Розподіл годин на тиждень за роками навчання та семестрами			
		екзамени	заліки	курсова робота	курсний проєкт		загальний обсяг	аудиторних				самостійна робота	Індивідуальна робота під керівництвом викладача	I рік навчання		II рік навчання		
								у тому числі:						семестри				
								всього	лекції	практичні, семінарські	лабораторні			1	2	3	4	
		кількість тижнів у семестрі					18	17										
1	2	3	4	5	6	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
<b>Разом вибірових освітніх компонентів циклу професійної підготовки</b>			5			20,0	600	210				390		5	7			
<b>Разом вибірових освітніх компонентів</b>			6			23,0	690	240				450		6	7			
<b>Загальна кількість, із них:</b>		8	11			90,0	2700	682	148	294		1418	600	19	19			
<b>1. Обов'язкові освітні компоненти</b>		8	5			67,0	2010	442	148	294		968	600	13	12			
<b>2. Вибіркові освітні компоненти</b>			6			23,0	690	240				450		6	7			
<b>Кількість годин на тиждень</b>														19	19			
<b>Кількість екзаменів</b>														4	4			
<b>Кількість заліків</b>														4	4	3		
<b>Кількість курсових проєктів</b>																		
<b>Кількість курсових робіт</b>																		

Навчальний план складено відповідно до освітньої програми та наказу МОН України № 871 від 20.06.2019 року "Про затвердження стандарту вищої освіти за спеціальністю "Філологія" для другого (магістерського) рівня вищої освіти".

Навчальний план схвалено на засіданні Вченої ради українсько-угорського навчально-наукового інституту, протокол № 9 від " 27 " травня 2025 року.

Директор українсько-угорського навчально-наукового інституту



Олександр ШПЕНИК

Гарант освітньо-професійної програми



Петро ЛИЗАНЕЦЬ

Погоджено:

Перший проректор



Олександр СЛИВКА

Начальник навчальної частини



Анатолій ШТИМАК